



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

E/CN.4/2006/G/10
17 mars 2006

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-deuxième session
Point 6 de l'ordre du jour provisoire

**LE RACISME, LA DISCRIMINATION RACIALE, LA XÉNOPHOBIE
ET TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION**

**Note verbale datée du 10 mars 2006 adressée au secrétariat de la Commission des
droits de l'homme par la Mission permanente de la République islamique d'Iran
auprès de l'Office des Nations Unies à Genève**

La Mission permanente de la République islamique d'Iran auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Genève présente ses compliments au secrétariat de la Commission des droits de l'homme et a l'honneur de l'informer à propos du rapport soumis à la soixante-deuxième session de la Commission par le Rapporteur spécial sur les formes contemporaines de racisme, de discrimination raciale, de xénophobie et de l'intolérance qui y est associée (E/CN.4/2006/16) que ce dernier lui a envoyé une lettre le 12 décembre 2005 dans laquelle il faisait état des allégations dont il avait été saisi à la suite de la déclaration du Président de la République islamique d'Iran concernant Israël et l holocauste et demandait des éclaircissements sur ce point.

La Mission de la République islamique d'Iran a répondu à cette allégation dans la note n° 3675 le 7 février 2006, ce qui n'a pas été indiqué dans le rapport susmentionné. En conséquence, elle demande que sa réponse à cette communication soit distribuée en tant que document officiel de la soixante-deuxième session de la Commission des droits de l'homme. À toutes fins utiles, cette réponse est jointe à la présente note*.

* Reproduite telle quelle en annexe, uniquement dans la langue dans laquelle elle a été présentée.

Annex

Clarifications on the remarks of the President of the Islamic Republic of Iran regarding Israel

- The Islamic Republic of Iran reiterates its commitment in cooperation with Thematic Mandates of the Commission on Human Rights and is of the view that constructive interaction with these mechanisms will contribute to the protection and promotion of Human Rights, provided that interaction is based on dialogue, impartiality, and fairness and within the legal framework defined in the UN related instruments.
- In our opinion, the life of Human Beings is under divine sanctity, irrespective of race, religion or belief. No one has the right to ethnic, racial or religious cleansing and it is condemned in its entirety.
- The President's remarks came up in the form of a “research question” and deserve an academic answer, rather than creating a politically charged environment and fanning emotions which runs counter to the freedom of expression.
- The President of the Islamic Republic of Iran has always unquestionably distinguished between Jewish religion and Zionism. He has constantly underlined that Jews constitute a respectable minority in the Islamic Countries including Iran and have lived in peace and security enjoying freedom of religion and participation in social and political life in their respective societies. In contrast, Zionism is an ideology based on hegemonic desires and political ambitions, articulated by colonial powers and artificially injected in the Middle East for their purposes. Systematic oppression against the Palestinian People by Israel during last half a century cannot be forgotten and is known to fair and justice-oriented peoples of the world. Various documents in the United Nations and its Human Rights Machinery, including Special Mechanisms, unambiguously attest to the atrocities perpetuated in the occupied territories by the Zionist Regime.
- It has become a daily practice of American and Israeli officials to speak out for “regime change” in Iran and stigmatizing Iran as “axis of evil” and threatening Iran to a full scale raid against its infrastructure. It is a legitimate question that why these pronouncements do not motivate the Special Rapporteur’s sensitivity. Do these remarks not advocate “hostility or violence” which is prohibited under Article 20 of the International Covenant on Civil and Political Rights?
